Europos Parlamentas
2019-2024

Biudžeto kontrolės komitetas

2023/2132(DEC)

14.12.2023

PRANEŠIMO PROJEKTAS

dėl 2022 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto įvykdymo patvirtinimo, IV skirsnis – Europos Sąjungos Teisingumo Teismas (2023/2132(DEC))

Biudžeto kontrolės komitetas

Pranešėjas: Luke Ming Flanagan

TURINYS

Psl.

1. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMO 3

2. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO REZOLIUCIJOS.....5

1. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMO

dėl 2022 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto įvykdymo patvirtinimo, IV skirsnis – Europos Sąjungos Teisingumo Teismas
(2023/2132(DEC))

Europos Parlamentas,

– atsižvelgdamas į 2022 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą[1],

– atsižvelgdamas į 2022 finansinių metų Europos Sąjungos konsoliduotąsias metines ataskaitas (COM(2023)0391 – C9-0251/2023)[2],

– atsižvelgdamas į Europos Sąjungos Teisingumo Teismo metinę 2022 m. atlikto vidaus audito ataskaitą biudžeto įvykdymą tvirtinančiai institucijai,

– atsižvelgdamas į Audito Rūmų 2022 finansinių metų metinę biudžeto vykdymo ataskaitą kartu su institucijų atsakymais[3],

– atsižvelgdamas į Audito Rūmų pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 287 straipsnį pateiktą sąskaitų patikimumo ir pagal jas atliktų operacijų teisėtumo ir tvarkingumo patikinimo pareiškimą[4],

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 314 straipsnio 10 dalį ir 317, 318 ir 319 straipsnius,

– atsižvelgdamas į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012[5] ypač į jo 59, 118, 260, 261 ir 262 straipsnius,

– atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 100 straipsnį ir V priedą,

– atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto nuomonę,

– atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą (A9-0000/2024),

1. patvirtina Teisingumo Teismo kancleriui, kad Europos Sąjungos Teisingumo Teismo 2022 finansinių metų biudžetas įvykdytas / atideda savo sprendimo, kuriuo Teisingumo Teismo kancleriui patvirtinama, kad Europos Sąjungos Teisingumo Teismo 2022

[1] OJ L 45, 2022 2 24.
[2] OL C, C/2023/2, 2023 10 12.
[3] OL C, C/2023/103, 2023 10 4.
[4] OL C, C/2023/112, 2023 10 12.
[5] OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

finansinių metų biudžetas įvykdytas, priėmimą;

2. išdėsto savo pastabas toliau pateikiamoje rezoliucijoje;

3. paveda Pirmininkei perduoti šį sprendimą ir rezoliuciją, kuri yra neatskiriama sprendimo dalis, Europos Sąjungos Teisingumo Teismui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams, ir pasirūpinti, kad jie būtų paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

2. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO REZOLIUCIJOS

su pastabomis, sudarančiomis neatskiriamą sprendimo dėl 2022 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto įvykdymo patvirtinimo, IV skirsnis – Europos Sąjungos Teisingumo Teismas, dalį
(2023/2132(DEC))

Europos Parlamentas,

– atsižvelgdamas į savo sprendimą dėl 2022 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto įvykdymo patvirtinimo, IV skirsnis – Europos Sąjungos Teisingumo Teismas,

– atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 100 straipsnį ir V priedą,

– atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto nuomonę,

– atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą (A9-0000/2024),

A. kadangi vykdant biudžeto įvykdymo patvirtinimo procedūrą biudžeto įvykdymą tvirtinanti institucija nori pabrėžti, jog ypač svarbu toliau stiprinti Sąjungos institucijų demokratinį teisėtumą didinant skaidrumą ir atskaitomybę, įgyvendinant rezultatais grindžiamo biudžeto sudarymo koncepciją ir užtikrinant gerą žmogiškųjų išteklių valdymą;

B. kadangi Europos Sąjungos Teisingumo Teismas (ESTT) yra Sąjungos teisminė institucija, kurios užduotis – užtikrinti Sąjungos teisės laikymąsi, prižiūrint, kad būtų vienodai aiškinamos ir taikomos Sutartys, bei užtikrinant Sąjungos institucijų, įstaigų, organų ir agentūrų priimtų priemonių teisėtumą;

C. kadangi ESTT padeda išsaugoti Sąjungos vertybes ir, remdamasis savo Teismo praktika, padeda kurti Europą;

D. kadangi ESTT sudaro du teismai: Teisingumo Teismas ir Bendrasis Teismas;

1. pažymi, kad ESTT biudžetas patenka į DFP 7 išlaidų kategoriją „Europos viešasis administravimas“, kurią 2022 m. sudarė 11,6 mlrd. EUR (t. y. 5,9 proc. viso Sąjungos biudžeto); pažymi, kad 2022 m. maždaug 0,5 mlrd. EUR ESTT biudžetas sudarė apie 3,9 proc. visų administracinių išlaidų;

2. pažymi, kad Audito Rūmai savo 2022 finansinių metų metinėje ataskaitoje išanalizavo 60 administravimo srities operacijų imtį – tiek pat kaip 2021 m.; taip pat pažymi, kad Audito Rūmai nurodė, jog administracines išlaidas sudaro išlaidos žmogiškiesiems ištekliams, įskaitant išlaidas pensijoms, kurios 2022 m. sudarė apie 70 proc. visų administracinių išlaidų, taip pat išlaidas pastatams, įrangai, energijai, ryšių ir informacinėms technologijoms, ir kad jų daugelio metų darbo patirtis rodo, jog apskritai šios išlaidos yra nedidelės rizikos;

3. pažymi, kad Audito Rūmai, atlikdami savo 2022 m. auditą, išnagrinėjo ESTT priežiūros ir kontrolės sistemas, visų pirma vidaus kontrolės standartų įgyvendinimą, rizikos valdymą ir Finansiniame reglamente apibrėžtų pagrindinių kontrolės priemonių

veikimą, įskaitant mokėjimų *ex ante* ir *ex post* kontrolę;

4. pažymi, kad 14 (23 proc.) iš 60 operacijų buvo klaidų, tačiau Audito Rūmai, remdamiesi penkiomis kiekybiškai įvertintomis klaidomis, apskaičiavo, kad klaidų lygis nesiekia reikšmingumo ribos;

5. su pasitenkinimu atkreipia dėmesį į tai, jog savo 2022 finansinių metų metinėje ataskaitoje Audito Rūmai pažymi nenustatę jokių konkrečių su ESTT susijusių problemų;

Biudžeto ir finansų valdymas

6. pažymi, kad bendras 2022 m. ESTT skirtas biudžetas siekė 467 900 000 EUR (t. y. padidėjo nuo 444 049 000 EUR 2021 m. ir 2020 m., šis padidėjimas 2022 m. sudarė 5,4 proc., palyginti su 2021 m.) ir kad 79 proc. 2022 m. biudžeto buvo panaudota jo nariams ir darbuotojams, 14 proc. – pastatams, 6 proc. – IT išlaidoms ir 1 proc. – kitoms išlaidoms;

7. pažymi, kad 2022 m. ESTT atliko 19 biudžeto perkėlimų pagal Finansinio reglamento 29 straipsnį, o tai iš viso sudaro 12,7 mln. EUR arba 2,7 proc. tų finansinių metų asignavimų; taip pat pažymi, kad 2022 m. biudžeto įvykdymo lygis buvo 98,43 proc., o tai atitinka ankstesnių metų biudžeto įvykdymo lygį;

8. su pasitenkinimu pažymi, kad deleguotasis leidimus suteikiantis pareigūnas nurodė, kad paskirti ištekliai buvo panaudoti pagal numatytą paskirtį bei laikantis patikimo finansų valdymo principo ir kad įdiegtos kontrolės procedūros suteikė reikiamas garantijas dėl atliktų operacijų teisėtumo ir tvarkingumo;

9. palankiai vertina tai, kad ESTT kuria nemažai įvairioms sritims skirtų IT sistemų tiek viduje, tiek pagal susitarimus dėl paslaugų lygio, todėl išteklių naudojimas taps efektyvesnis;

10. pažymi, kad dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą ESTT biudžetas patyrė įvairaus pobūdžio spaudimą, be kita ko, dėl didėjančios infliacijos ir atlyginimų koregavimo, labai išaugusių energijos sąnaudų ir kitų išlaidų, susijusių su tam tikromis prekėmis ir paslaugomis;

11. pažymi, kad bendras ESTT komandiruočių biudžetas sumažėjo nuo 405 000 EUR 2021 m. iki 390 000 EUR 2022 m., t. y. sumažėjimas sudarė 3,7 proc., visų pirma dėl darbo metodų pokyčių, susijusių su didesniu nuotolinių posėdžių skaičiumi; be to, pažymi, kad ESTT neturi konkrečios biudžeto eilutės, skirtos pirmininko komandiruotėms ir kelionėms; galiausiai pažymi, kad visų ESTT narių komandiruotėms skirta biudžeto eilutė sumažėjo nuo 280 000 EUR 2021 m. iki 270 000 EUR 2022 m., t. y. 3,6 proc. mažiau, taip pat visų pirma dėl didesnio vaizdo konferencijų priemonių naudojimo;

Vidaus valdymas, veikla ir vidaus kontrolė

12. pažymi, kad 2022 m. buvo laipsniškai panaikintos išskirtinės su COVID-19 pandemija susijusios priemonės ir ESTT veikla vėl tapo įprasta; atsižvelgdamas į tai pažymi, kad lankytojų skaičius padidėjo iki 11 653 asmenų, tačiau vis dar nesiekia iki pandemijos

buvusio lygio (2019 m. buvo 17 136 lankytojų), tačiau tai taip pat iš dalies galėjo lemti naujos galimybės virtualiai apsilankyti ESTT;

13. su pasitenkinimu pažymi, kad 2022 m. buvo minima Teisingumo Teismo 70 metų sukaktis, kuri yra labai svarbi visai Sąjungai; palankiai vertina tai, kad ESTT pasinaudojo galimybe pradėti iniciatyvas, kuriomis siekiama priartinti teisingumą prie piliečių, įskaitant naują iniciatyvą, pagal kurią interneto svetainėje „Curia“ siūloma teismo posėdžių srautinio siuntimo paslauga;

14. pažymi, kad 2022 m. 68 proc. naujų Teisingumo Teismo bylų buvo prašymai priimti prejudicinius sprendimus, 24 proc. – apeliaciniai skundai dėl Bendrojo Teismo sprendimų, o 4 proc. – ieškiniai prieš valstybes nares dėl įsipareigojimų nevykdymo; taip pat pažymi, kad 2022 m. 46 proc. naujų Bendrojo Teismo bylų buvo susijusios su ieškiniais dėl Sąjungos institucijų aktų panaikinimo, 30 proc. – su ieškiniais dėl intelektinės nuosavybės ir 7 proc. – su ginčais tarp Sąjungos institucijų ir jų darbuotojų;

15. pažymi, kad vidutinė Teisingumo Teisme iškeltų bylų trukmė išliko panaši kaip ir praėjusiais metais 16,4 mėnesio (2022 m. – 16,4 mėnesio, 2021 m. – 16,6 mėnesio); palankiai vertina tai, kad vidutinė Bendrajame Teisme iškeltų bylų trukmė sutrumpėjo palyginti su praėjusiais metais (2022 m. – 16,2 mėnesio, 2021 m. – 17,3 mėnesio);

16. palankiai vertina tai, kad ESTT pateikė 2022 m. ESTT atliktų vidaus auditų skaičiaus ir rūšies santrauką ir rekomendacijų bei veiksmų, kurių imtasi dėl tų rekomendacijų, apibendrinimą pagal Finansinio reglamento 118 straipsnio 8 dalį; pažymi, kad vidaus auditorius turi metinę darbo programą su daugiamečiu komponentu;

17. pažymi, kad 2022 m. svarbiausi vidaus auditai buvo susiję su banko sąskaitų valdymu, iždu ir mokėjimų vykdymu, draudimo sutartimis ir rizikos draudimu, informacijos apie tvarumą sklaida ir vertimo valdymo procesu;

18. pažymi, kad atsakymuose į Parlamento Biudžeto kontrolės komiteto klausimyną, kuris buvo šios biudžeto įvykdymo patvirtinimo procedūros dalis, ESTT nurodė, kad atlikus vidaus auditus pateikta daug rekomendacijų, kurias palankiai įvertino atitinkamos tarnybos, ir prašo informuoti Parlamentą, jei atitinkamos tarnybos nesivadovauja vidaus auditoriaus rekomendacijomis;

Žmogiškieji ištekliai, lygybė ir darbuotojų gerovė

19. pažymi, kad Teisingumo Teismą sudaro 27 teisėjai ir 11 generalinių advokatų ir kad 2022 m. nė vienas naujas teisėjas nepradėjo eiti pareigų; taip pat pažymi, kad Bendrąjį Teismą sudaro 54 teisėjai ir kad 2022 m. pareigas pradėjo eiti aštuoni nauji teisėjai;

20. pažymi, kad Teisingumo Teismo ir Bendrojo Teismo sudėtis lyčių atžvilgiu ir toliau yra labai nesubalansuota ir kad iš aštuonių naujų teisėjų, kurie 2022 m. pradėjo eiti pareigas Bendrajame Teisme, penki buvo vyrai ir trys – moterys; pakartoja, kad palankiai vertina 2021 m. Bendrojo Teismo pirmininko laišką valstybių narių vyriausybių atstovų konferencijos pirmininkui, kuriame valstybės narės raginamos skiriant kandidatus, kai keičiami teisėjai, atsižvelgti į poreikį užtikrinti lyčių pusiausvyrą; apgailestauja, kad į tą laišką nebuvo atsakyta;

21. palankiai vertina tai, kad Teisingumo Teismas, atsakydamas į Parlamento Biudžeto

kontrolės komiteto klausimyną, pateikė labai išsamią informaciją apie darbuotojų pasiskirstymą 2022 m. pabaigoje;

22. pažymi, kad 2022 m. pabaigoje ESTT dirbo 2 253 darbuotojai, t. y. šiek tiek daugiau, palyginti su 2 247 darbuotojais 2021 m. pabaigoje ir 2 239 darbuotojais 2020 m. pabaigoje; pažymi, kad 2022 m. pabaigoje bendras pasiskirstymas pagal lytį buvo toks: 893 vyrai (40 proc.) ir 1 360 moterų (60 proc.); be to, pažymi, kad bendras pasiskirstymas pagal darbuotojų kategorijas buvo toks: 1 300 pareigūnų (58 proc.), 774 laikinieji darbuotojai (34 proc.) ir 179 sutartininkai (8 proc.), t. y. šiek tiek sumažėjo darbuotojų, kurie yra pareigūnai, procentinė dalis, palyginti su 2021 m., ir šiek tiek padidėjo laikinųjų darbuotojų procentinė dalis, o sutartininkų skaičius nepasikeitė;

23. pažymi, kad vyresniojoje vadovybėje lyčių pasiskirstymas buvo toks: 9 vyrai ir 6 moterys, t. y. 60 proc. vyrų ir 40 proc. moterų; pažymi, kad vidurinės grandies vadovybėje lyčių pasiskirstymas buvo toks: 36 vyrai ir 24 moterys, t. y. taip pat 60 proc. vyrų ir 40 proc. moterų;

24. palankiai vertina tai, kad tarp ESTT darbuotojų yra visų Sąjungos šalių piliečių; vis dėlto pažymi, kad 505 darbuotojai iš 2 253 darbuotojų yra Prancūzijos piliečiai, t. y. 22 proc., ir kad ši neproporcingai didelė dalis ypač akivaizdi tarp AST kategorijos darbuotojų – 223 darbuotojai iš 719 darbuotojų, t. y. 31 proc.;

25. palankiai vertina darbą, kurį atliko aukšto lygio tarpinstitucinė grupė Liuksemburgo patrauklumo darbuotojams didinimo klausimais; ragina ESTT toliau bendradarbiauti su kitomis Liuksemburge esančiomis institucijomis dėl įvairių veiksmų, įskaitant idėją nustatyti specialią būstui skirtą išmoką, kuri atsvertų dideles nuomos kainas, kurių poveikį visų pirma patiria žemesnių kategorijų darbuotojai, ir galimybę pasiūlyti laikiną būstą už pagrįstą kainą trumpalaikiam buvimui; prašo, kad Parlamentui būtų pateikta atnaujinta informacija apie visų tokių iniciatyvų įgyvendinimo pažangą;

26. pažymi, kad 2022 m. gegužės 1 d. ESTT pradėjo taikyti naują nuotolinio darbo sistemą, pagal kurią suteikiama galimybė dirbti iš namų dvi dienas per savaitę; be to, pažymi, kad pagal šią schemą darbuotojai gali dirbti iki 10 dienų per metus ne darbo vietoje ir kad vadovų apklausa parodė visuotinį pasitenkinimą šia galimybe, kuri yra suderinama su tinkamu tarnybų veikimu;

27. susirūpinęs pažymi, kad 2022 m. ESTT laikinojo nedarbingumo atostogų dienų skaičius siekė 23 702 dienas, t. y. 38 proc. daugiau nei 2021 m., kai laikinojo nedarbingumo atostogų dienų skaičius buvo 17 138 dienos; taip pat pažymi, kad 2019 m. buvo 25 629 dienų laikinojo nedarbingumo atostogų dienų ir kad palyginti mažas skaičius 2021 m. galėjo būti susijęs su COVID-19 pandemija;

28. susirūpinęs pažymi, kad 46 darbuotojai pranešė apie išsekimą dėl su darbu susijusių priežasčių, o ESTT medicinos tarnybos nustatė, kad 2022 m. buvo 23 atvejai, kai darbuotojams pasireiškė simptomai, kurie galėjo būti siejami su profesinio perdegimo diagnoze; pažymi, kad ESTT pasiūlė vadovams mokymo kursus, kad padidintų informuotumą apie įvairią riziką, susijusią su profesiniu perdegimu, ir apie darbuotojų gerovę; ragina ESTT ir toliau daug dėmesio skirti šiai problemai, kad būtų sumažintas atvejų, susijusių su profesiniu perdegimu, skaičius;

29. džiaugdamasis pažymi, kad ESTT rengia mokymo kursus, kuriais siekiama puoselėti ir

skatinti įvairovę jo tarnybose; be to, pažymi, kad ESTT dirba 27 darbuotojai su negalia, iš kurių 14 laikomi turinčiais sunkią negalią; palankiai vertina tai, kad 2022 m. buvo imtasi svarbių tolesnių veiksmų po 2021 m. vidaus audito, siekiant užtikrinti asmenų su negalia teises;

30. pažymi, kad 2022 m. ESTT priėmė 267 stažuotojus; džiaugdamasis pažymi, kad nuo 2022 m. rudens ESTT nusprendė mokėti išmokas visiems stažuotojams, išskyrus tuos, kurie gauna stipendiją iš kitų šaltinių;

Etikos sistema ir skaidrumas

31. ir toliau teigiamai vertina 2021 m. atliktas reformas, skirtas Teisingumo Teismo ir Bendrojo Teismo nariams ir susijusias su jų elgesio kodeksu ir interesų deklaracijomis, kurios kartu su naujais narių gyvenimo aprašymų reikalavimais padeda užtikrinti didesnį ESTT skaidrumą; vis dėlto laikosi nuomonės, kad interesų deklaracijų patikimumas ir naudingumas būtų pagerintas atliekant tam tikrą tikrinimą ir kokybės kontrolę;

32. palankiai vertina tai, kad nuo 2018 m. ESTT skelbia Teisingumo Teismo ir Bendrojo Teismo narių vykdomos išorės veiklos sąrašą; pažymi, kad tą sąrašą sunku perskaityti plačiajai visuomenei ir kad jį būtų galima padaryti informatyvesnį, įtraukiant informaciją apie išorės veiklos pobūdį; pabrėžia, kad nariai turėtų visą savo laiką skirti savo pareigų vykdymui ESTT ir kad jie gali vykdyti išorės veiklą tik tada, kai ji yra susijusi su jų pareigų vykdymu ir kai yra suteikiamas išankstinis leidimas tuo atveju, kai tokia veikla yra suderinama su elgesio kodekso reikalavimais ir ypač su pareiga būti pasirengusiam vykdyti teisminę veiklą;

33. atkreipia dėmesį į 2021 m. sprendimą dėl narių kelionių, komandiruočių ir naudojimosi vairuotojų paslaugomis bei automobilių naudojimo, o tai reiškia, kad nariai turės padengti visas einamąsias išlaidas, susijusias su transporto priemonės naudojimu kelionėms, viršijančioms 10 000 km, kai tai nėra siuntimas į komandiruotę; vis dėlto mano, kad 10 000 km yra per aukšta riba ir kad visas einamąsias išlaidas, įskaitant transporto priemonės nuomą, turėtų padengti nariai, kai transporto priemonė naudojama asmeniniais tikslais; pažymi, kad panaši sistema taikoma Audito Rūmų automobilių parko naudojimui; ragina visas Sąjungos institucijas susitarti dėl bendros sistemos, kuri būtų taikoma horizontaliai, nes tai sumažintų painiavą ir padidintų viešųjų lėšų naudojimo skaidrumą ir veiksmingumą;

34. palankiai vertina tai, kad ESTT rengia mokymus visiems naujiems darbuotojams apie visus etinius aspektus, taip pat pareigūnų ir darbuotojų teises ir pareigas, kaip nustatyta Tarnybos nuostatuose, taip pat apie informavimą apie pažeidimus, priekabiavimo draudimą, interesų konfliktų prevenciją ir kitus etikos klausimus; taip pat palankiai vertina tai, kad surengti šeši mokymo kursai tinkamo elgesio taisyklių tema, kuriuose dalyvavo 70 darbuotojų, ir 11 mokymo kursų vidaus kontrolės tema, kuriuose dalyvavo 80 darbuotojų;

35. su pasitenkinimu pažymi, kad 2022 m. Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF) nepradėjo jokių naujų tyrimų, susijusių su ESTT, ir kad keturiose Europos ombudsmenės išnagrinėtose bylose, susijusiose su ESTT, nenustatyta netinkamo administravimo atvejų, o tai reiškia, kad 2022 m. Europos ombudsmenė nepateikė jokių rekomendacijų dėl ESTT; pažymi, kad 2022 m. ESTT nebuvo jokių informavimo apie

pažeidimus atvejų, ir galiausiai su pasitenkinimu pažymi, kad 2022 m. nebuvo nustatyta jokių naujų interesų konfliktų atvejų;

36. labai apgailestauja dėl to, kad naujasis darbuotojų elgesio kodeksas, kurį iš pradžių buvo numatyta parengti iki 2021 m. pabaigos, 2022 m. pabaigoje vis dar nebuvo baigtas rengti; pažymi, kad buvo tikimasi, jog ESTT priims naująjį elgesio kodeksą iki 2023 m. pabaigos, ir prašo, kad Parlamentas būtų kuo greičiau informuotas apie jo priėmimą ir turinį;

37. pažymi, kad buvo išnagrinėta pagal Tarnybos nuostatų 16 straipsnį pateiktų 112 prašymų, susijusių su profesine veikla baigus tarnybą, ir kad visi šie prašymai buvo patenkinti; be to, pažymi, kad buvo devyni atvejai, kai buvo deklaruota su darbu nesusijusi veikla atostogų dėl asmeninių priežasčių metu, ir kad visi šie atvejai buvo patvirtinti; mano, kad šią sritį galėtų patikrinti vidaus auditorius;

Skaitmeninė pertvarka, kibernetinis saugumas ir duomenų apsauga

38. palankiai vertina tai, kad ESTT paspartino integruotos bylų valdymo sistemos (SIGA) įgyvendinimą, nes tai leis jam dirbti taikant visiškai skaitmeninį, saugų ir integruotą darbo srautą, ir palankiai vertina tai, kad ESTT padarė pažangą įgyvendindamas programą HAN/Ares, susijusią su visomis ESTT administracinėmis paslaugomis; prašo ESTT vykdant metinę biudžeto įvykdymo patvirtinimo procedūrą nuolat informuoti Parlamentą apie tokį įgyvendinimą;

39. pažymi, kad 2022 m. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas (EDAPP) nepranešė apie jokius papildomus tyrimus; susidomėjęs laukia sprendimo dėl 2021 m. pradžios tyrimo, susijusio su trečiosios šalies teikiamų saityno paslaugų naudojimu;

40. palankiai vertina tai, kad ESTT svarsto, kaip ir kokiu mastu jo darbe turėtų būti naudojamos šiuolaikinės technologijos, pvz., siekiant nustatyti bylų panašumus, atlikti vertimą, konvertuoti sakytinę kalbą į tekstą ir automatizuotai parengti ilgų dokumentų santraukas; pabrėžia, kad visų pirma tokios teisinės institucijos kaip ESTT atveju automatizuoti procesai visada turės būti papildyti žmogaus vykdoma priežiūra ir kontrole;

41. palankiai vertina ESTT dalyvavimą integruojant dirbtinio intelekto priemones į savo darbą ir tai, kad 2023 m. liepos mėn. buvo priimta išsami strategija dėl dirbtinio intelekto; pabrėžia, jog nepaprastai svarbu, kad dirbtinis intelektas būtų naudojamas taip, kad būtų visiškai išsaugotas teisinių procesų nepriklausomumas, kokybė ir sklandumas bei visapusiškai atsižvelgiama į etikos klausimus; palankiai vertina tai, kad ESTT įsteigė Dirbtinio intelekto valdybą, atsakingą už etinių aspektų nagrinėjimą ir aiškių dirbtinio intelekto naudojimo ribų nustatymą; tikisi, kad darbuotojams skirtos gairės dėl dirbtinio intelekto naudojimo bus priimtos iki 2023 m. rudens pabaigos, ir prašo informuoti Parlamentą apie šių gairių turinį;

42. susirūpinęs pažymi, kad ESTT praneša, jog 2022 m. kibernetinių išpuolių skaičius toliau didėjo; kartu palankiai vertina tai, kad ESTT aktyviai dalyvauja atitinkamų tarpinstitucinių Sąjungos struktūrų veikloje, kad būtų sustiprintas bendras Sąjungos institucijų kibernetinis saugumas;

43. palankiai vertina tai, kad 2022 m. ir 2023 m. ESTT išanalizavo galimybes, susijusias su

atviraisiais duomenimis, ir tai, ir kad ESTT ketina dalytis visa jo interneto svetainėje paskelbta informacija kaip atviraisiais duomenimis;

Pastatai

44. susidomėjęs pažymi, kad ESTT įsteigė darbo grupę, kurioje atstovaujama įvairioms ESTT dalims ir jo darbuotojų komitetui siekiant apsvarstyti ESTT patalpų užimtumo optimizavimo klausimą, ir kad jos išvados buvo pateiktos 2023 m.; prašo, kad Parlamentas būtų nuolat informuojamas apie šių išvadų įgyvendinimą ir pasekmes darbo erdvės organizavimui;

45. su susidomėjimu pažymi, kad buvo atliktas pastatų prieinamumo asmenims su negalia vidaus auditas ir kad ESTT, atsižvelgdamas į naujus Liuksemburgo teisės aktus, įgyvendina tinkamas priemones; palankiai vertina tai, kad, be kita ko, siekiama užtikrinti, kad teismo salės būtų prieinamos riboto judumo asmenims, pvz., įrengiant taktilinę grindinę dangą ir turėklus; prašo informuoti Parlamentą apie tolesnes iniciatyvas šioje srityje;

Aplinka ir tvarumas

46. labai palankiai vertina tai, kad ESTT rengia atskirą metinę ataskaitą, susijusią su institucijos aplinkosauginiu pėdsaku, kuri galėtų būti pavyzdys kitoms institucijoms;

47. sveikina ESTT dėl pasiektų rezultatų, susijusių su 2022 m. gerokai sumažėjusiu bendru suvartojimu, palyginti su 2015 m., kaip baziniais metais; mano, jog ypač įspūdinga tai, kad šildymo sąnaudos sumažintos 23,6 proc., popieriaus sunaudojimas – 42,6 proc., valgyklų atliekų kiekis – 49,9 proc., o išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis – 31,7 proc.;

48. pažymi, kad ESTT įrengė 3 447,8 m^2 plotą padengiančias saulės baterijų plokštes, kurios 2022 m. pagamino 452 959 kWh; ragina ESTT toliau ieškoti galimybių, susijusių su bendro suvartojimo mažinimu, perdirbimu ir atsinaujinančiosios energijos gamyba;

49. palankiai vertina tai, kad ESTT ėmėsi kelių iniciatyvų tvariam judumui remti ir skatinti, įskaitant subsidijas viešajam transportui, subsidijas pagal savitarnos sistemą naudojamiems dviračiams, geresnes dviračių stovėjimo vietas ir patobulintą hibridinių ir elektrinių automobilių infrastruktūrą;

Institucijų bendradarbiavimas

50. palankiai vertina tai, kad ESTT yra sudaręs įvairius susitarimus dėl paslaugų lygio su kitomis Sąjungos institucijomis, kurie padeda sumažinti susijusių institucijų išlaidas ir užtikrina, kad visose institucijose būtų taikomos panašios procedūros, metodai ir darbo srautai;

51. džiaugdamasis pažymi, kad ESTT kartu su visomis kitomis Sąjungos institucijomis, įstaigomis, organais ir agentūromis pradėjo vykdyti bendrus viešuosius pirkimus dėl draudimo nuo nelaimingų atsitikimų, kaip nurodyta Tarnybos nuostatų 73 straipsnyje;

52. palankiai vertina tai, kad buvo toliau plėtojamas bendradarbiavimas su Europos prokuratūra ir kad pasirašytas susitarimo memorandumas siekiant užmegzti išsamų

bendradarbiavimą bibliografinių ir dokumentinių paslaugų srityje, kuris naudingas abiem institucijoms; taip pat palankiai vertina tai, kad Europos prokuratūros prokurorams buvo pasiūlyti specialūs mokymai, kad jie galėtų susipažinti su ESTT veikla;

53. palankiai vertina tai, kad ESTT visapusiškai bendradarbiauja su OLAF, Audito Rūmais, EDAPP ir Europos ombudsmene, be kita ko, užtikrindamas, kad jo vidaus sprendimai dėl OLAF tyrimų būtų atnaujinami siekiant pasirūpinti, kad būtų laikomasi naujausių reikalavimų;

Komunikacija

54. pažymi, kad 2022 m. komunikacijos, apimančios vidaus ir išorės leidinių turinio rengimą ir jų spausdinimą, biudžetas buvo 527 500 EUR, t. y. 3,3 proc. didesnis nei 2021 m.;

55. palankiai vertina tai, kad ESTT pasinaudojo savo 70 metų sukakties proga siekdamas sustiprinti savo skaidrumą ir komunikaciją su Sąjungos piliečiais ir surengė dvi atvirų durų dienas, suteikiant piliečiams galimybę užduoti klausimus vietoje; ragina ESTT apsvarstyti galimybę imtis tolesnių veiksmų dėl šių iniciatyvų ir ateinančiais metais;

56. džiaugdamasis pažymi, kad 2022 m. ESTT pradėjo teikti didžiajai kolegijai paskirtų bylų nagrinėjimo srautinio siuntimo paslaugą, suteikdamas visuomenei galimybę geriau suprasti, kaip veikia ESTT; ragina ESTT išplėsti šią iniciatyvą, kad būtų užtikrintas didesnis skaidrumas;

57. palankiai vertina tai, kad 2022 m., pasibaigus bandomajam etapui 2021 m., buvo pradėta iniciatyva, pagal kurią siūlomi nuotoliniai vizitai į ESTT, suteikiant galimybę 15–18 metų jaunuoliams suprasti, kaip veikia ESTT ir kokį poveikį teismų praktika daro jų kasdieniam gyvenimui, taip pat geriau suprasti savo, kaip Sąjungos piliečių, teises ir demokratines Sąjungos vertybes;

58. pažymi, kad ESTT kartu su keliomis kitomis Sąjungos institucijomis aktyviai dalyvauja EDAPP pradėtame projekte, susijusį su reguliariomis publikacijomis socialinės žiniasklaidos platformoje „Mastodon“; pažymi, kad ESTT taip pat naudojasi platformomis X (anksčiau – „Twitter“) ir „LinkedIn“ ir kad ESTT ketina tęsti ankstesnę publikavimo praktiką tiek platformoje X (anksčiau – „Twitter“), tiek platformoje „Mastodon“, kai bus rastas techninis sprendimas, sudarantis sąlygas automatizuotam lygiagrečiam publikavimui.